Panasonic®

Pokyny k obsluze a instalační pokyny

Sušička s tepelným čerpadlem

(Domácí použití)

Model č.

NH-P80S1

Čtěte před použitím 2
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 4
Pokyny pro sušení 11
Údržba 18
Řešení problémů 22
Pokyny k instalaci 25

Děkujeme vám, že jste zakoupili tento výrobek.
- Pro optimální výkon a bezpečnost si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
- Před zapojením, provozem nebo nastavením tohoto spotřebiče si přečtěte celý návod. Tento návod uchovejte pro budoucí nahlédnutí.

ČESKY

Chraňte životní prostředí

Likvidace obalu

Obalový materiál slouží k ochraně spotřebiče před poškozením během přepravy a je zcela recyklovatelný. Informace o recyklaci vám poskytne místní radnice.

Likvidace odpadů z elektrického a elektronického zařízení

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)

Tento symbol na produktech a/nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Ekologické sušení prádla („Eco-friendly“)

- Pro každý program dodržujte doporučený objem náplně.
- V závislosti na objemu náplně spotřebič automaticky zvolí délku zvoleného programu.
- Pro úsporu energie zvolte správnou rychlost otáček.
- Zkontrolujte, zda v místnosti není příliš vysoká teplota. Pokud je sušička a další tepelné spotřebiče ve stejné oblasti, zajistěte správné odvětrání a vypněte ostatní spotřebiče, když je sušička zapnutá, pokud to lze.

Tento výrobek splňuje ustanovení směrnic 2006/95/EC a 2004/108/EC.

Je nesmírně důležité, abyste si tyto informace přečetli.

NH-P80S1_CZ.indb 2 2012/11/15 16:17:58

Obsah

Čtěte před použitím

Chraňte životní prostředí 2
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ . . 4
Kontrola sušičky 6
Vaše bubnová sušička 6
Příslušenství 7
Používání tlačítek 8
Child Lock (Dětský zámek) 9
Další funkce 9
Než začnete sušit 10
Kontrola před použitím 10
Příprava prádla 10
Program Outdoor/Sports (Outdoorové/Sportovní oblečení) 10
Vkládání jemného prádla 10
Tipy na sušení jemných oděvů 10

Pokyny pro sušení

Sušení 11
Nastavení sušení 11
Dry & Steam (Sušení a pára)/Steam Refresh (Osvěžení párou) 12
Nastavení parního sušení 12
Časovač. 13
Požadovaný čas 13
Změna nastavení během sušení. 13
Nastavení času 13
Volba programu 14
Popis vedlejších programů 15
Podrobnosti programů. 16

Údržba

Údržba. 18
Vylití vody 18
Čištění vnější strany spotřebiče 18
Čištění bubnu 18
Čištění dvířek 18
Čištění snímačů vlhkosti 19
Umístění filtru 19
Čištění filtru na prach z prádla 20
Čištění rámu filtru 20
Čištění jemného filtru 21

Řešení problémů

Kontrolní seznam poruch. 22
Displej chyb 24

Pokyny k instalaci

Výběr správného umístění. 25
Přeprava spotřebiče 25
Správné místo pro spotřebič 25
Instalování vestavného spotřebiče . . .26
Vyrovnání spotřebiče 26
Zapojování napájení a hadic 27
Délka hadice a napájecího kabelu . . .27
Připojení ke zdroji napájení. 27
Připojování prodloužené odpadní hadice 27
Kontrola po montáži. 29
Kontrolní seznam pro instalaci 29
Test po instalaci. 29
Spotřeba energie 30
Parametry 31

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si a dodržujte tato bezpečnostní opatření.

⚠ VAROVÁNÍ

Popis okolností, které mohou vést ke smrti nebo vážnému zranění.

Všeobecné použití

- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými psychickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, bez dozoru nebo pokynů k použití přístroje osobou, zodpovídající za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s pračkou hrát.
- Spotřebič se nesmí používat, pokud jste na praní použili průmyslové chemikálie. Mohlo by dojít k vznícení.
- Filtry na prach je nutno pravidelně čistit.
- Prach se nesmí nahromadit v okolí spotřebiče.
- Ve spotřebiči nesušte nevyprané předměty.
- Předměty, které byly znečištěny látkami, jako je olej na vaření, aceton, alkohol, benzín, kerosin, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosk, odstraňovače vosku a kosmetické oleje, se nesmí sušit ve spotřebiči ani po vyprání.
  Mohlo by dojít ke vznícení.
- Zkontrolujte, zda v kapsách nezbyly žádné předměty. Dávejte pozor zejména na zapalovače a zápalky.
  Mohly by způsobit požár.
- Předměty jako pěnová guma (latexová pěna), sprchovací čepice, voděvzdorné látky, vzduchotgěsné látky, pogumované předměty a oděvy nebo polštáře vyplněné pěnovou gumou by se neměly sušit v tomto spotřebiči.
  Tyto materiály by se mohly zničit a poškodit tím spotřebič.
- NESTAVTE schůdky nebo židli do blízkosti spotřebiče.
  Děti by mohly dosáhnout na ovládací panel nebo vylézt na spotřebič nebo do něj.
- NEINSTALUJTE spotřebič na vlhké místo nebo na místo vystavené povětrnostním vlivům.
  To by mohlo vést k poruchám, poškození, zásahu elektrickým proudem nebo vznícení.
- NELIJTE a nestříkejte vodu přímo na žádnou část spotřebiče.
  Mohlo by dojít k poruše, zásahu elektrickým proudem nebo vznícení.
- Nikdy nezastavujte spotřebič před koncem cyklu sušení, pokud všechny předměty rychle nevyjmete a nerozložíte tak, aby se uvolnilo veškeré teplo.
- Konečná část sušicího cyklu nastává bez tepla (ochlazovací cyklus), aby se zajistilo, že všechny předměty mají teplotu, která zaručí, že nedojde k poškození předmětů.
- Zdroje hoření, jako jsou svíčky nebo cigarety, udržujte mimo dosah spotřebiče.
  Mohly by způsobit požár nebo poškodit spotřebič.
- Hořlavé materiály udržujte mimo dosah spotřebiče, například benzín, ředidlo, alkohol nebo oděvy potřísněné těmito materiály.
  Mohlo by dojít k výbuchu nebo vznícení.

Zdroj napájení a napájecí kabel

- Při čištění spotřebiče odpojte hlavní přívod energie.

NH-P80S1_CZ.indb 4 2012/11/15 16:17:58

- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel a zástrčka poškozená.
  Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení.
- NEPOUŽÍVEJTE rozdvojku nebo prodlužovací kabel. Existuje riziko přehřátí, které může vést k vznícení. Používejte nepoužitou zásuvku s hodnotami AC 220 V až 240 V. Pokud si nejste jistí, kontaktujte kvalifikovaného technika.
- ZKONTROLUJTE, zda je napájecí zástrčka zcela zasunuta do napájecí zásuvky. Pokud zástrčka není zcela zasunuta, může dojít k přehřátí vlivem volného zapojení s následkem zásahu elektrickým proudem nebo vznícení.
- NEDOTÝKEJTE se napájecího kabelu nebo zástrčky mokrýma rukama.
  Riziko zásahu elektrickým proudem.
- NETAHEJTE za napájecí kabel, ale odpojujte spotřebič ze sítě za zástrčku. Jinak hrozí poškození napájecího kabelu, které může vést k zásahu elektrickým proudem nebo vznícení.

Předcházení zranění

- Instalaci spotřebiče by měl provádět prodejce nebo servisní zástupce výrobce.
  Pokud se instalace, zkušební provoz a prohlídka spotřebiče neprovedou podle pokynů k instalaci uvedených v této příručce, výrobce nenese odpovědnost za žádné způsobené nehody nebo škody.
- Spotřebič nedemontujte, neopravujte a neupravujte.
  Hrozí riziko poškození spotřebiče, které může vést k vznícení nebo zranění. Je-li nutné provést opravu, obraťte se na nejbližší Středisko služeb zákazníkům.
- NEDOTÝKEJTE se prádla v bubnu, dokud se zcela nezastaví, hrozí riziko zranění. Udržujte děti mimo dosah.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Popis okolností, které mohou vést ke zranění nebo poškození vašeho majetku.

Všeobecné použití

- Tento spotřebič lze použít jen na textilní materiály, které lze sušit v sušičce.
- Do spotřebiče NEPŘIDÁVEJTE pesticidy, laky na vlasy nebo deodoranty.
- Na spotřebič nebo do jeho blízkosti neumisťujte žádné elektrické přístroje, např. televizi, rádio nebo nabíječku baterií.
- Do spotřebiče nevkládejte příliš mnoho prádla.
  Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Aviváže a podobné výrobky je nutno používat v souladu s pokyny výrobce aviváže.

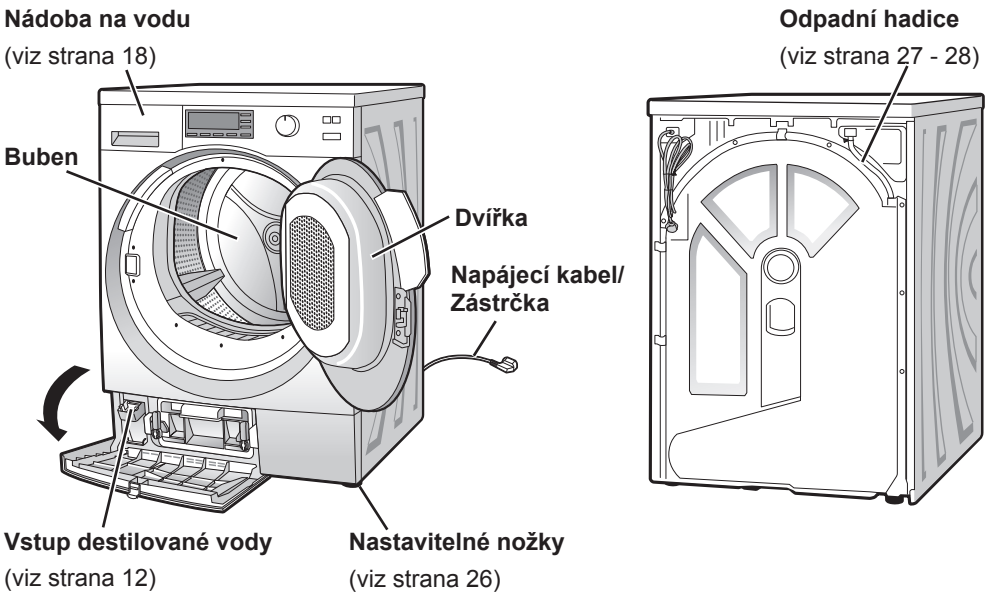
Předcházení zranění

- NESTOUPEJTE na spotřebič.
  Mohlo by tím dojít k poranění nebo k poškození spotřebiče.
- Při otevírání a zavírání dvířek udržujte prsty z dosahu pantu dvířek.
- NESTRKEJTE ruce (nebo nechráněné nohy) pod běžící spotřebič.
- Zkontrolujte veškeré oděvy a odstraňte z nich veškeré předměty, jako jsou jehly, špendlíky, mince, svorky, kovové drátky atd.
  Mohly by poškodit jiné prádlo nebo spotřebič.
- DBEJTE NA TO, aby se prádlo při zavírání nezachytilo do dvířek. To by mohlo vést k poškození prádla.

NH-P80S1_CZ.indb 5 2012/11/15 16:17:58

Kontrola sušičky

Vaše bubnová sušička



Upozornění
Když je přístroj v provozu, NEOHÝBEJTE napájecí kabel.

NH-P80S1_CZ.indb 6 2012/11/15 16:17:58

Příslušenství

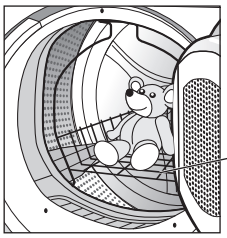
Zkontrolujte, zda je se spotřebičem dodáno veškeré příslušenství.

Klíč
(viz strana 26)

Nastavitelné nožky.

Prodloužená odpadní hadice
(viz strany 27-28)

Džbán
(viz strana 12)



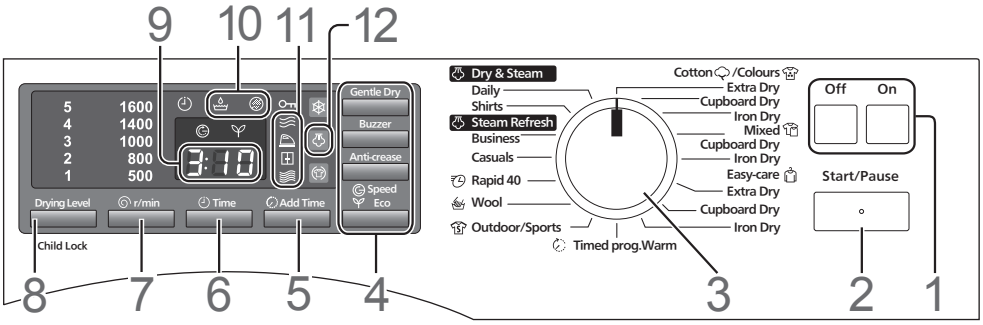
Použitím sušicího koše (N-DB1) můžete zmírnit pach vycpaných hraček, polštářů atd. (s programem Casuals (Oblečení na volný čas) Steam Refresh (Osvěžení párou)), a sušit sportovní obuv atd. (s Timed prog. Warm (Časový program - teplý)).

Volitelné příslušenství

Sušicí košík
(N-DB1)

NH-P80S1_CZ.indb 7 2012/11/15 16:17:59

Používání tlačítek



1. **Spínače**
   - Pokud nestisknete tlačítko Start do 10 minut po zapnutí spotřebiče, spotřebič se automaticky sám vypne.
   - Následující zobrazení se zobrazí 10 sekund poté, co se spotřebič vypne. Spotřebič nelze znovu zapnout, dokud tento displej nezmizí.

2. **Tlačítko Start/Pause (Start/Pozastavit)**
   Tímto tlačítkem spustíte nebo pozastavíte program sušení.

3. **Tlačítko volby programu**
   Tímto tlačítkem zvolíte optimální program pro své prádlo. (viz strany 14 - 15.)

4. **Další funkční tlačítka**
   Stiskem těchto tlačítek přidáte k programu funkce podle druhu prádla. (viz strana 9.)

5. **Tlačítko Add Time (Nastavení času)**
   Stiskem tohoto tlačítka nastavíte čas pro programy s časovačem (Timed Prog.).

6. **Tlačítko Time (Čas)**
   Stiskem tohoto tlačítka nastavíte čas konce sušení. (viz strana 13.)

7. **Tlačítko rychlosti otáček**
   Stiskem tohoto tlačítka zvolte konečnou rychlost otáček (r/min (ot/min)) použitou v pracím programu. Toto tlačítko použijte jen tehdy, pokud je potřeba zobrazit čas sušení přesněji.

8. **Tlačítko Drying Level (Úroveň sušení)/ Tlačítko Child Lock (Dětský zámek)**
   - Stiskem tohoto tlačítka volte z 5 různých nastavení míry usušení (1, 2, 3, 4, 5) pro programy Cottons (Bavlna), Easy-care (Jednoduchá péče), Mixed (Smíšené), Rapid 40 (Rychlý program 40) a Outdoor/ Sports (Outdoorové/Sportovní oblečení). Výchozí nastavení je hodnota „3“.
   - Stiskem a přidržením tohoto tlačítka nastavte Child Lock (Dětský zámek). Ovladače se uzamknou. (viz strana 9.)

9. **Ukazatel zbývajícího času**
   Tento ukazatel zobrazuje přibližný čas do konce sušení. Například údaj „3:10“ znamená 3 hodiny a 10 minut.

10. **Výstražné ukazatele**
    Tyto ukazatele varují uživatele na konkrétní podmínky.
    - Varování na plnou nádobu na vodu
    - Varování na ucpaný filtr
    (viz strany 20 - 21.)

NH-P80S1_CZ.indb 8 2012/11/15 16:17:59

11. Ukazatele postupu

- Tyto ukazatele zobrazují postup programu. Postup tvoří možnosti Dry, Iron Dry, Cupboard Dry, a Extra Dry.
- Po začátku sušení začne blikat ukazatel sušení a ostatní ukazatele se rozsvěcují postupně odshora dolů podle dokončení příslušného kroku. Na konci programu ukazatel sušení zhasne a svítí ukazatel posledního kroku, dokud se spotřebič sám nevypne nebo dokud jej nevypnete vy.

12. Indikátor páry

- Tento indikátor bliká nebo svítí během provozu sušení párou.

Child Lock (Dětský zámek)

Dětský zámek vypíná ovladače.

Aktivace/deaktivace Child Lock (Dětský zámek)

1. **Zapněte spotřebič.**
2. **Zvolte program a volitelné funkce, pak program spusťte. (viz strana 14.)**
3. **Stiskněte a přidržte tlačítko Drying Level (Úroveň sušení).**
   Rozsvítí se symbol, což znamená, že Child Lock (Dětský zámek) je aktivován.
4. **Pro deaktivaci přidržte tlačítko Drying Level (Úroveň sušení) znovu.**
   Symbol zmizí při zrušení Child Lock (Dětský Zámek).

Varování

- **NENECHÁVEJTE děti u spotřebiče bez dozoru.**
- **Nepouštějte zvířata ke spotřebiči.**

Další funkce

V závislosti na programu můžete kombinovat různé další funkce.

Poznámka

Některé další funkce nelze používat u některých programů. (viz strany 16 - 17.)
Pokud zvolíte nedostupnou funkci, ozve se alarm.

Stiskněte jedno nebo více funkčních tlačítek , která chcete kombinovat.

Rozsvítí se příslušné ukazatele.

Funkce	Popis
Gentle Dry (Jemné sušení)	Gentle Dry (Jemné sušení) prádla pomocí vzduchu o teplotě cca 45 °C.
Anti-crease (Proti pomačkání)	Brání mačkání. Po konci sušení se buben otáčí v intervalech po 2 hodinách. Ukazatel bliká po celou dobu procesu Anti-crease (Protí pomačkání).
Speed (Rychlost)	Doba sušení bude kratší, než když je nastavena funkce Eco.
Eco (Ekologické)	Sušení trvá déle, ale spotřebuje se méně energie.
Buzzer (Zvukový signál) ON OFF	Zkontrolujte nastavení ON/OFF. Displej se přepne při každém stisku tlačítka.

NH-P80S1_CZ.indb 9 2012/11/15 16:18:00

Než začnete sušit

Kontrola před použitím

Před prvním spuštěním spotřebiče nebo po delší nečinnosti proveďte následující postupy, pokud používáte prodlouženou odpadní hadici:

1. **Připojte zařízení k elektrické síti.**
2. **Ujistěte se, že je prodloužená odpadní hadice napojena k výtoku.**
   Pro více podrobností viz strana 27-28.

Příprava prádla

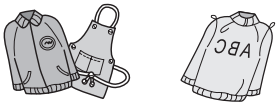
Roztřídění prádla

- Čtěte nášivky, které vám pomohou prádlo roztřídit do různých dávek.
- Roztřiďte prádlo podle barvy, druhu látky, požadovaných podmínek sušení a obsahu vlhkosti v prádle. Tím zajistíte výběr správného programu, míry usušení a rychlosti otáček pro každé sušení.
- Když sušíte předměty s dlouhými vlákny, jako jsou podložky do koupelny, může se nahromadit hodně vlasů, které mohou ulpět na ostatních oděvech.
- Oděvy s nestálými barvami je nutné sušit odděleně.

Kontrola oblečení

- U oděvů zkontrolujte obsah kapes, zda neobsahují předměty, které mohou oděv nebo spotřebič poškodit.

- Svažte volné šňůrky na oblečení a zapněte zipy. Oblečení s vyzvednutou látkou a zipy obraťte naruby.
  Jinak by mohlo dojít k poškození oděvů.



Program Outdoor/Sports (Outdoorové/Sportovní oblečení)

Zkontrolujte, zda oděv, který chcete sušit, lze sušit v sušičce.

Vkládání jemného prádla

- Program Wool (Vlna): 2 kg nebo méně

Přibližná hmotnost

- Vlněný svetr: 400 g

- Hedvábná blůza: 200 g

- Kalhoty: 400 g

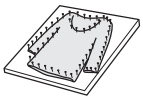
Tipy na sušení jemných oděvů

Vkládání prádla do bubnu

Navršte je na sebe.

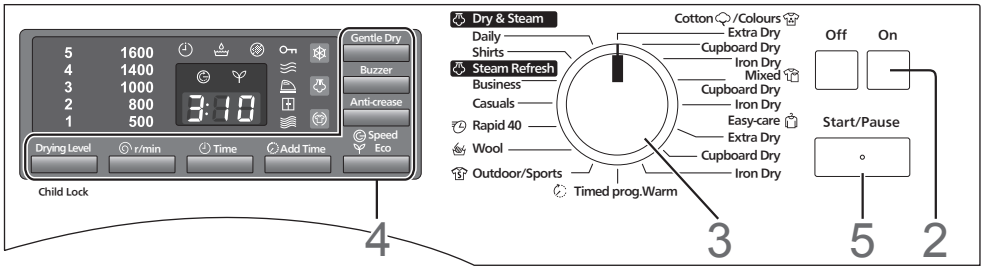
Pokud se oděv srazí

Rozprostřete oděv do původního rozměru na žehlicím prkně. Pomocí špendlíků přidržte tvar a rozměr. Pak oděv žehličkou napařte a nechte usušit.



NH-P80S1_CZ.indb 10 2012/11/15 16:18:00

Nastavení sušení



1. **Otevřete dvířka a vložte prádlo do bubnu.**
   Podrobnosti o přípravě a třídění prádla najdete na stranách 10, 14 a 15.

Upozornění

- **Zkontrolujte, zda ve dveřích není zachyceno žádné prádlo.**
- **Buben NEPŘEPLŇUJTE. Dodržujte údaje o kapacitě zvoleného programu.**

  Přetížení může vést k přílišným vibracím, poškození spotřebiče a většímu pomačkání vloženého prádla.

2. **Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko On (Zapnout).**

3. **Otočte tlačítko volby programu doprava nebo doleva a zvolte program.**
   Zobrazí se doba sušení.

4. **Zvolte volitelné funkce.**
   - Další funkce (viz strana 9.)
   - Rychlost otáček (viz strana 8.)
   - Drying Level (Úroveň sušení) (viz strana 8.)

   Další údaje o dostupných funkcích a nastaveních pro každý program najdete na stránkách 16-17.

5. **Stiskněte tlačítko Start.**
   Po spuštění spotřebiče se prádlo zváží. Asi po 3 minutách se zobrazí nová doba sušení. Pokud zvolíte program Wool (Vlna) nebo Timed programme, prádlo se neváží.

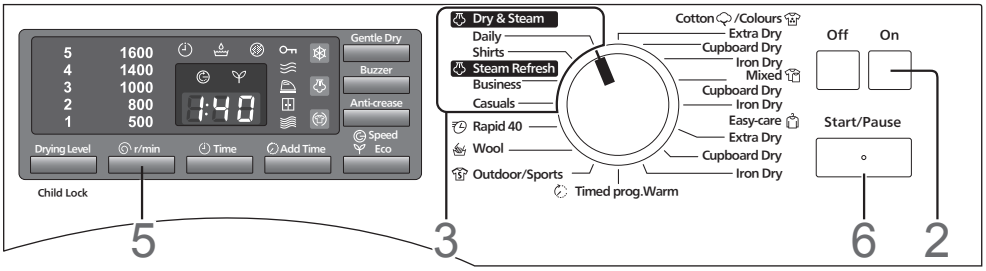
Po skončení programu se ozve bzučák.

Podrobnosti o nastavení bzučáku najdete na straně 9.
Vyjměte prádlo a podle potřeby rozložte. Nenechávejte je v bubnu příliš dlouho po skončení programu, mohlo by se vážně pomačkat.

NH-P80S1_CZ.indb 11 2012/11/15 16:18:00

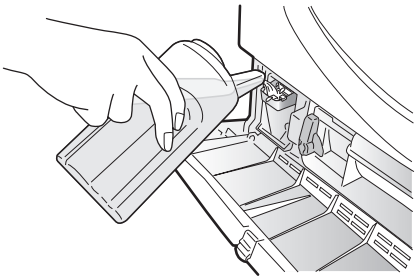
Dry & Steam (Sušení a pára)/Steam Refresh (Osvěžení párou)

Nastavení parního sušení

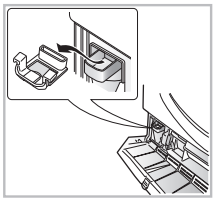


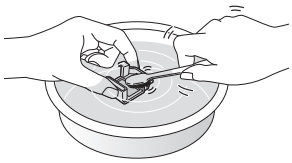
Při výběru parního programu dbejte na doplňování vody.

- Destilovanou vodu nakupte v drogerii nebo v jiných obchodech.



- Nezapomeňte používat destilovanou vodu.
  Při použití jiných typů vody může dojít k ucpání parních trysek.
- Pokud je filtr ucpaný prachem, vyjměte jej a vyčistěte kartáčkem na zuby atd.





1. **Otevřete dvířka a vložte prádlo do bubnu.**
   Podrobnosti o přípravě a třídění prádla najdete na stranách 10, 14 a 15.

2. **Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko On (Zapnout).**

3. **Otočte tlačítko volby programu doprava nebo doleva a zvolte program.**
   Zobrazí se doba sušení.

4. **Pokud na displeji bliká F.Ill, OPATRNĚ doplňte destilovanou vodu, aby nedošlo k přetečení.**
   Pokud je přidáno specifikované množství, ozve se zvukový signál (pípnutí) a zobrazí se zbývající čas. (Viz strana 24.)

5. **Zvolte rychlost otáček. (viz strana 16.)**

6. **Stiskněte tlačítko Start.**

Po skončení programu se ozve bzučák.

Podrobnosti o nastavení bzučáku najdete na straně 9.
Vyjměte, které má sklony k mačkavosti, pověste na věšáčky.

Upozornění
Po použití parních programů může buben zůstat horký.

NH-P80S1_CZ.indb 12 2012/11/15 16:18:01

Požadovaný čas

Doba závisí na zvoleném programu, nastavení míry usušení a dalších zvolených nastaveních.

- Jelikož se zobrazovaný čas automaticky mění v závislosti na velikosti a vlhkosti vloženého prádla a okolní teploty spotřebiče, nemusí se čas chvíli snížit vůbec nebo může náhle klesnout o několik minut.
- U programů, které automaticky váží vložené prádlo (viz „Vážení prádla“ na straně 16), 3 minuty po spuštění sušení se může zbývající požadovaný čas náhle zkrátit.
- Skutečná doba se může lišit od zobrazené hodnoty.

Změna nastavení během sušení

Po začátku sušení nelze změnit žádné nastavení.

Nastavení času

Můžete nastavit čas konce sušení. Sušení může skončit před nastaveným časem nebo po něm podle druhu prádla, teploty a obsahu vlhkosti v prádle.

Nastavení přednastaveného času

Dlouze stiskněte tlačítko Time (Čas), dokud se nezobrazí požadovaný čas. Čas se s každým stiskem zvyšuje o 1 hodinu. Stiskněte a přidržte tlačítko, pokud chcete čas změnit rychle.

Program	Možný nastavený čas
Cotton/Colours (Bavlna/Barevné)	6 - 24 hodin
Mixed (Smíšené)	4 - 24 hodin
Easy-care (Jednoduchá péče)	4 - 24 hodin
Timed Prog. Warm (Časový program - teplý)	3 - 24 hodin
Outdoor/Sports (Outdoorové/ Sportovní oblečení)	4 - 24 hodin
Wool (Vlna)	1 - 24 hodin
Rapid 40 (Rychlý program 40)	3 - 24 hodin
Steam Refresh (Osvěžení párou)	2 - 24 hodin
Dry & Steam (Parní sušení)	4 - 24 hodin

Změna nastavení času

1. **Stiskněte tlačítko Off (Vypnout) a pak stiskněte tlačítko On (Zapnout).**
2. **Zvolte požadovaný program a další funkce.**
3. **Nastavte čas.**

Zrušení nastavení času

Stiskněte tlačítko Off (Vypnout). (Všechna nastavení se zruší.)

Kontrola nastavení času

Stiskněte tlačítko Time (Čas).

NH-P80S1_CZ.indb 13 2012/11/15 16:18:01

Volba programu

Program	Popis a druhy látek, které lze sušit														Max. náklad
	Tričko	Košile	Větrovka	Kalhoty	Sukně/šaty	Sportovní oblečení	Pracovní oděv	Spodní prádlo	Ponožky	Župan z ručníkoviny	Froté ručník	Utěrka	Ubrus	Lůžkoviny	
Cotton (Bavlna) **Colours (Barevné)**	Na bílé a barevné prádlo z bavlny nebo plátna														**8 kg**
Extra Dry (Extra suché)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓	–	✓	
Cupboard Dry (Suché k uložení)	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	✓	–	✓	
Iron Dry (Suché k žehlení)	✓	–	–	✓	✓	–	✓	✓	–	–	–	✓	✓	✓	
Easy-care (Jednoduchá péče)	Na nežehlivá syntetická vlákna, bavlnu nebo směsové látky														**4 kg**
Extra Dry (Extra suché)	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	
Cupboard Dry (Suché k uložení)	–	✓	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	
Iron Dry (Suché k žehlení)	–	✓	–	✓	✓	✓	✓	✓	–	–	–	–	–	–	
Mixed (Smíšené)	Na směsové předměty z bavlny a látek se snadnou údržbou														**4 kg**
Cupboard Dry (Suché k uložení)	–	✓	–	–	–	✓	–	✓	✓	–	✓	✓	–	✓	
Iron Dry (Suché k žehlení)	✓	✓	–	✓	✓	✓	✓	✓	–	–	–	✓	✓	✓	
Rapid 40 (Rychlý program 40)	Na rychlé sušení syntetických vláken, bavlny nebo směsových látek. Doba sušení nemusí být přesně 40 minut, záleží na druhu látky, složení a vlhkosti vloženého prádla.														**1,5 kg**
Outdoor/Sports (Outdoorové/ Sportovní oblečení)	Na membránové látky, vodoodpudivé látky, funkční oděvy, fleecové oděvy (bundy/kalhoty s odnímatelným vnitřním prvkem sušte zvlášť).														**2,5 kg**
Wool (Vlna)	Na vlněné látky vhodné k sušení v sušičce. Látky jsou chlupatější, ale nejsou suché. Jakmile program skončí, vyjměte prádlo a nechte je uschnout.														**2 kg**
Timed Prog. Warm (Časový program - teplý)	Na předsušené, vícevrstvé, citlivé akrylové vlákno a malé kusy oblečení a na následné sušení														**4 kg**
	Použitím volitelného sušicího koše můžete sušit sportovní boty atd.														**1 kg**

NH-P80S1_CZ.indb 14 2012/11/15 16:18:01

Program		Popis	Max. náklad
	Dry & Steam (Parní sušení)	Vložte vyprané prádlo. Sušení párou sníží mačkavost.	
	Daily (Běžné oblečení)	Košile, tričko, džíny, prostěradla atd. 9 košil nebo 2 šaty větší velikosti	**2,5 kg**
	Shirts (Košile)	9 košil nebo 9 blůzek	**2 kg**
	Steam & Refresh (Osvěžení párou)	Vložte suché prádlo. Sušení párou sníží mačkavost a prádlo bude osvěženo. Pach se zmírní jen při použití pouze s programem Neformální.	
	Business (Formální oblečení)	6 košil nebo 6 blůzek	**1,5 kg**
	Casuals (Oblečení na volný čas)	1 sako nebo 1 košile - Použitím volitelného sušicího košíku můžete zmírnit pach vycpaných hraček, polštářů atd. (viz str. 7).	**1 kg**

Poznámka

- Lepších výsledků dosáhnete s menšími náklady.
- Nesušte vlnu, kůži a oblečení s našitými kovovými nebo plastovými součástmi, stejně jako impregnované nebo voskované bundy.
- Prádlo, které snadno pouští barvu, sušte samostatně.
- Po dokončení program prádlo ihned vyjměte, a prádlo, které má sklony k mačkavosti, pověste na věšáčky.

Popis vedlejších programů

Extra Dry (Extra suché)

Na vícevrstvé a velmi silné látky
Příklad: župany z ručníkoviny a lůžkoviny
Nepoužívejte tento program na látky ze smyčkových tkanin (trička, spodní prádlo a dětské oblečení), mohou se totiž srazit.

Cupboard Dry (Suché k uložení)

Na běžné oděvy
Příklad: kalhoty, košile a šaty

Iron Dry (Suché k žehlení)

Na bavlněné nebo plátěné látky, které chcete žehlit
Příklad: ubrus a lůžkoviny

Poznámka

Aby prádlo nepřeschlo, doporučujeme je smotat, dokud je nevyžehlíte.

Žehlení po sušení

Vedlejší program	Použitelný způsob sušení			
	Žehlení	Lehké žehlení	Bez žehlení	Mandlování
Extra Dry (Extra suché)	—	—	✓	—
Cupboard Dry (Suché k uložení)	—	—	✓	—
Iron Dry (Suché k žehlení)	✓	✓	✓	✓

NH-P80S1_CZ.indb 15 2012/11/15 16:18:01

Podrobnosti programů

Program		Vážení prádla	Výchozí nastavení		
			Drying Level (Úroveň sušení) 1)	Rychlost otáček 1)	Přibližný čas
Cotton (Bavlna) / Colours (Barevné)	Extra Dry (Extra suché)	✓	3	1000	3:10 2)
	Cupboard Dry (Suché k uložení)				2:50 2)
	Iron Dry (Suché k žehlení)				2:20 2)
Easy-care (Jednoduchá péče)	Extra Dry (Extra suché)	✓	3	1000	1:30
	Cupboard Dry (Suché k uložení)				1:10
	Iron Dry (Suché k žehlení)				0:50
Mixed (Smíšené)	Cupboard Dry (Suché k uložení)	✓	3	1000	1:30
	Iron Dry (Suché k žehlení)				1:10
Rapid 40 (Rychlý program 40)		✓	3	1000	0:40
Outdoor/Sports (Outdoorové/Sportovní oblečení)		✓	3	1000	2:00
Wool (Vlna)		—	—	—	0:15
Timed Prog. Warm (Časový program - teplý)		—	—	—	0:10
Dry & Steam (Parní sušení)	Daily (Běžné oblečení)	—	—	1000	1:40
	Shirts (Košile)	—	—	—	1:30
Steam Refresh (Osvěžení párou)	Business (Formální oblečení)	—	—	—	0:29
	Casuals (Oblečení na volný čas)	—	—	—	0:40

1) Pokud jste spotřebič použili alespoň jednou, míra usušení a rychlost otáček nastavené v předchozím postupu se uloží do paměti.
2) Když nastavíte funkci Speed (Rychlost), doba sušení bude asi o 50 minut kratší než zde uvedená.

NH-P80S1_CZ.indb 16 2012/11/15 16:18:02

	Manuální nastavení		Další funkce				Add Time (Nastavení času)
	Drying Level (Úroveň sušení)	Rychlost otáček	Gentle Dry (Jemné sušení)[3]	Anti-crease (Proti pomačkání)	Speed (Rychlost) [3]	Eco (Ekologické)	
	1 - 5	500 - 1600	✓	✓	✓	✓	—
	1 - 5	500 - 1600	✓	✓	—	✓	—
	1 - 5	500 - 1600	✓	✓	—	✓	—
	1 - 5	500 - 1600	—	✓	—	✓	—
	1 - 5	500 - 1600	✓[4]	✓	—	✓	—
	—	—	✓[4]	—	—	✓	—
	—	—	—	✓	—	✓	✓
	—	500 - 1600	—	—	—	✓	—
	—	—	—	—	—	✓	—
	—	—	—	—	—	✓	—
	—	—	—	—	—	✓	—

3) Funkce Gentle Dry (Jemné sušení) a funkce Speed (Rychlost) nelze použít současně. Vždy lze nastavit jen jednu z těchto funkcí.
4) Funkce Gentle Dry (Jemné sušení) se nastaví automaticky. I když funkci nelze zvolit, její ukazatel se rozsvítí.

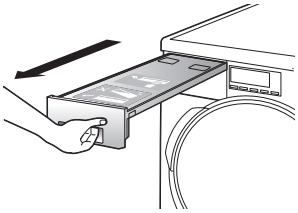
NH-P80S1_CZ.indb 17 2012/11/15 16:18:02

Údržba

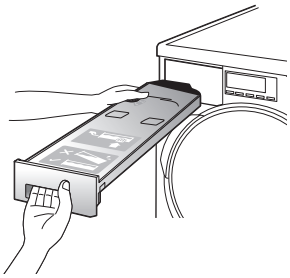
Vylití vody

Vodu vylévejte po každém sušení.
Nevylévejte ji během sušení.

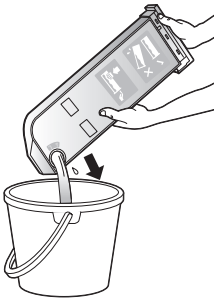
1. **Vysuňte nádobu na vodu a držte ji vodorovně.**



2. **Nádobu na vodu vyjměte tak, že ji současně zvednete a vytáhnete dopředu.**



3. **Všechnu vodu vylijte.**



4. **Zasuňte nádobu na vodu až do přístroje, dokud se nezablokuje na místě.**

Čištění vnější strany spotřebiče

Vyčistěte vnější stranu spotřebiče měkkým hadříkem a jemným saponátem, např. prostředkem na mytí nádobí a mýdlovou vodou. Odstraňte prach a zbytky látky nahromaděné kolem spotřebiče.

Varování
- **NESTŘÍKEJTE vodu na spotřebič.** - **NEPOUŽÍVEJTE krémové čističe, ředidla ani výrobky s alkoholem nebo parafinem.**

Čištění bubnu

Buben a další části z nerezavějící oceli můžete vyčistit vhodným čističem na nerezové plochy v souladu s pokyny výrobce.

Čištění dvířek

Po každém sušení proveďte následující kroky:

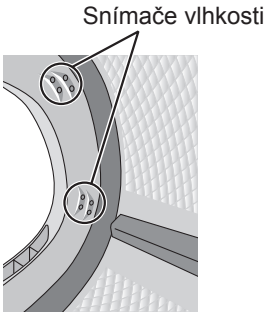
- Vyjměte veškeré předměty z těsnění dvířek.
- Otřete dvířka a těsnění a odstraňte zbytky látek a skvrny.

NH-P80S1_CZ.indb 18 2012/11/15 16:18:02

Čištění snímačů vlhkosti

Čistěte jednou měsíčně.
Spotřebič je vybaven snímači vlhkosti z nerezavějící oceli. Měří, jak je prádlo vlhké. Po dlouhém používání se na snímačích vlhkosti může nahromadit slabá vrstva vodního kamene.

Snímače vlhkosti jsou umístěny u otvoru dvířek na vnitřní straně bubnu.

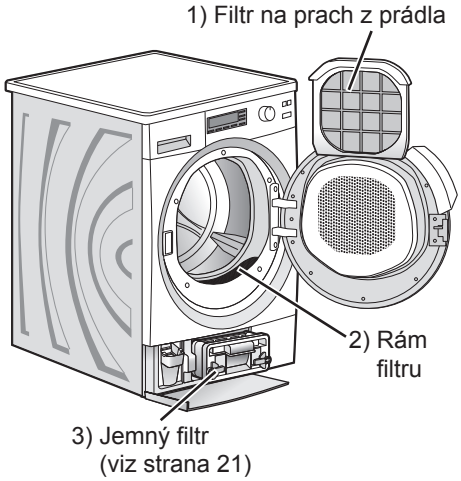


1. **Otevřete dvířka.**
2. **Vyčistěte snímače vlhkosti vlhkou houbičkou s hrubým povrchem.**

Upozornění
NEPOUŽÍVEJTE ocelovou vlnu ani jiné brusné materiály.

Umístění filtru

Filtry se nacházejí na následujících 3 místech.
1) Ve dveřích (filtr na prach z prádla)
2) V otvoru dvířek (rám filtru)
3) Před jednotkou výměníku tepla (jemný filtr)



V pravidelných intervalech je nutno filtry čistit.
- Filtr na prach z prádla čistěte po **každém sušení** (viz strana 20).
- Jemný filtr čistěte **každých 14 dní** (viz strana 21).

Rám filtru vyčistěte, když se na něm nahromadí nečistoty (viz strana 20).
Všechny filtry čistěte každých 10 cyklů.

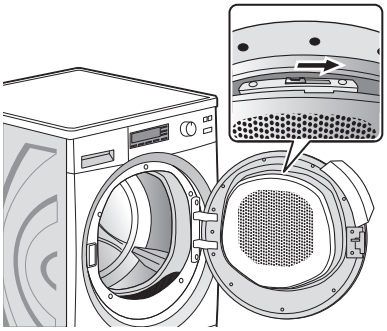
Upozornění
Spotřebič se nesmí používat, pokud je jakýkoli filtr mimo své umístění nebo je jakkoli poškozen. Přílišné množství prachu z prádla může vést k poruše.

NH-P80S1_CZ.indb 19 2012/11/15 16:18:03

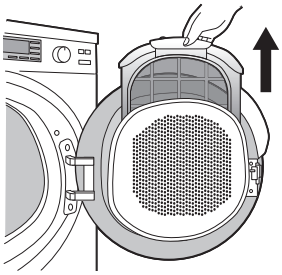
Čištění filtru na prach z prádla

Filtr na prach z prádla čistěte po každém sušení.

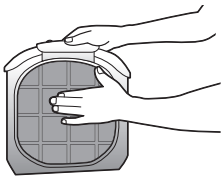
1. **Otevřete dvířka a posuňte páčku na dvířkách.**



2. **Vytáhněte filtr na prach z prádla.**



3. **Rukou setřete z filtru prach z prádla.**



Filtr opláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
Neprotrhněte síťku.

4. **Vraťte filtr na prach z prádla na původní místo.**

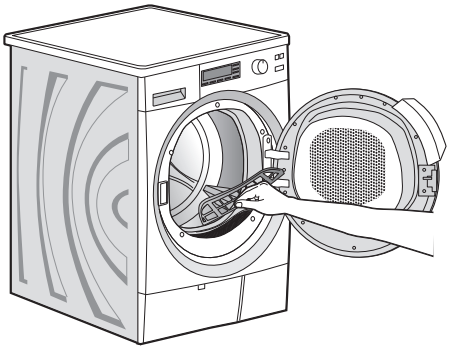
Extra čištění

Vyjměte prach z prádla z duté části dvířek pomocí kartáčku nebo vysavače.

Čištění rámu filtru

Rám filtru vyčistěte, když se na něm nahromadí nečistoty.

1. **Otevřete dvířka a pak vyjměte rám filtru ze spodní části otvoru dvířek.**



2. **Otočte rám filtru vzhůru nohama, abyste setřásli cizí částice.**

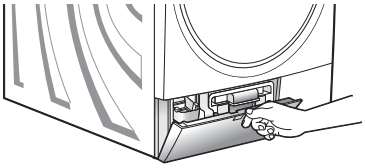
3. **Vraťte rám filtru na původní místo.**

NH-P80S1_CZ.indb 20 2012/11/15 16:18:04

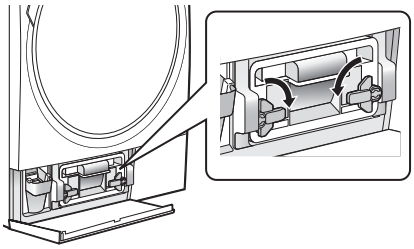
Čištění jemného filtru

Jemný filtr čistěte každý měsíc.

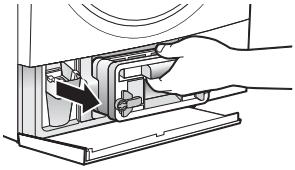
1. Otevřete panel.



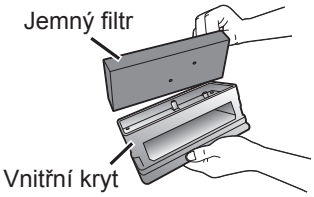
2. Otočte páčkami na vnitřním krytu.



3. Vytáhněte páčku a vyjměte vnitřní kryt i jemný filtr.

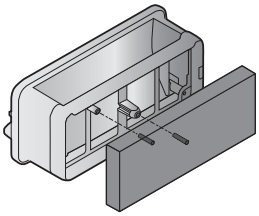


4. Oddělte jemný filtr z vnitřního krytu.



5. Jemný filtr vyčistěte vysavačem nebo vodou.

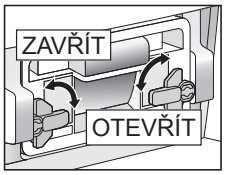
6. Každou součást vraťte na původní místo.



Zasaďte výčnělky na vnitřním krytu do otvorů v jemném filtru, přičemž obě části spojte dohromady.

Poznámka

Páčky na vnitřním krytu otevřete a zavřete podle následujícího obrázku.



NH-P80S1_CZ.indb 21 2012/11/15 16:18:05

Kontrolní seznam poruch

Problém	Příčina
Spotřebič nefunguje.	- Možná je vypálená pojistka nebo se spustil vypínač. - Zástrčka není správně zapojena do zásuvky. - Možná není stisknuto tlačítko On (Zapnout). - Možná není stisknuto tlačítko Start. - Možná nejsou správně zavřená dvířka.
Tlačítka nefungují	- Nastavení nelze měnit, když je sušení v chodu. Chcete-li změnit nastavení, vypněte spotřebič a znovu jej zapněte. Pak znovu nastavte nastavení. - Možná je aktivován Child Lock (Dětský zámek). (Viz strana 9.)
Sušení se opakovaně zapne a zastaví.	- Toto není porucha; buben se pomalu otáčí a zastavuje, když zapnete funkci „Anti-crease (Proti pomačkání)“.
Prádlo není dostatečně usušeno. (Některé části jsou vlhké.)	- Možná bylo do bubnu přidáno prádlo během sušení. - Prádlo se zamotá. - Prádlo je možná příliš těžké. - Zkuste použít program s časovačem na teplo (Timed Prog. Warm (Časový program - teplý)) na malé dávky syntetických vláken nebo je sušte spolu s většími kusy prádla. - Možná jsou snímače vlhkosti znečištěné. (Viz strana 19.)
Sušení trvá příliš dlouho.	- Prádlo je možná příliš vlhké. - Prádlo se zamotá. - Prádlo je možná příliš těžké. - Oděvy, které schnou rychle, a oděvy, které schnou pomalu, by se neměly sušit společně. - Teplota okolního vzduchu je možná příliš nízká.
Oděvy ze syntetických vláken jsou po sušení nabité statickou elektřinou.	- Náboj statické elektřiny snížíte tím, že do pracího programu na závěrečný cyklus máchání přidáte aviváž.
Otvorem rámu filtru propadl malý předmět, například knoflík.	- Předmět vyjmete tím, že otevřete panel před jednotkou tepelného výměníku stejně jako při čištění jemného filtru.

NH-P80S1_CZ.indb 22 2012/11/15 16:18:05

Kontrolní seznam poruch

Problém	Příčina
Výstražný ukazatel ucpaného filtru bliká, ale žádný z filtrů není zacpaný.	- Nejde o poruchu; ukazatel ucpaného filtru upozorňuje uživatele, aby vyčistil filtry po 10th sušeních (dvakrát měsíčně). Ukazatel může blikat, i když jsou filtry vyčištěné.
Změní se hodnota zbývajícího času.	- Zbývající čas se průběžně odhaduje a upravuje. Tím může dojít ke změně zobrazeného času.
Mění se zvuk provozu.	- To je normální; změnu způsobuje zapínání-vypínání kompresoru a výpustného čerpadla.
Po skončení programu zůstává na displeji „0“.	- To není porucha; bez nastavení funkce Anti-crease (Proti pomačkání) se spotřebič automaticky vypne 2 hodiny po dokončení programu.
Světlo uvnitř bubnu zhaslo.	- Světlo se rozsvítí na 10 minut, když otevřete dvířka po skončení programu. Chcete-li světlo znovu zapnout, spusťte spotřebič a pak dvířka znovu otevřete.
Světlo v bubnu se nerozsvítí.	- Pokud uplynuly 2 hodiny po dokončení programu, světlo se nerozsvítí, protože spotřebič se automaticky vypne.
Sušení se dokončilo s funkcí Anti-crease (Proti pomačkání) nastavenou na vypnuto, ale ukazatel Anti-crease (Proti pomačkání) bliká.	- Z bezpečnostních důvodů sušička chladí vnitřek bubnu. Ukazatel Anti-crease (Proti pomačkání) v tuto dobu bliká.
Účinku parního programu nebylo dosaženo.	- Prádlo může mít velkou hmotnost. (Viz strana 15.) - Parní trysky mohou být zamrznuté.

NH-P80S1_CZ.indb 23 2012/11/15 16:18:05

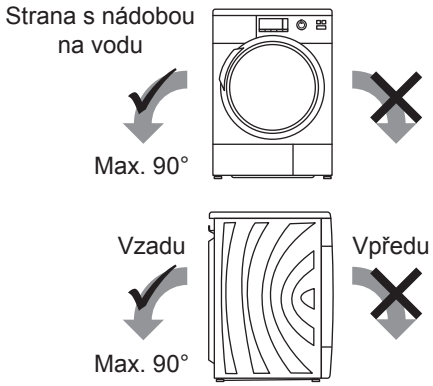
Displej chyb

Displej chyb	Jak postupovat
U 12 **Jsou otevřená dvířka**	Zkontrolujte, zda jsou dvířka řádně uzavřena. Zavřete bezpečně dvířka a stiskněte tlačítko Start.
U 15 **Nelze odčerpávat**	Vylijte vodu, pokud je nádoba na vodu plná. (viz strana 18.) Vypouštěcí hadici nastavte správně. (Viz strana 27-28.) Po výše uvedených činnostech znovu zapněte napájení a stiskněte tlačítko Start.
U 30 **Neobvyklá okolní teplota**	Používejte spotřebič v rozpětí provozní teploty (5 ºC - 35 ºC).
F,11 **Nedostatek destilované vody**	Přidejte destilovanou vodu, protože její množství není dostačující. (Viz strana 12.) Pokud je přidáno specifikované množství, ozve se zvukový signál (pípnutí) a zobrazí se zbývající čas.
H □□	Je nutná prohlídka. Vytáhněte napájecí zástrčku. Pak kontaktujte „Zákaznická podpora“ a objasněte zobrazovaný obsah (dvojmístné číslo za H)

NH-P80S1_CZ.indb 24 2012/11/15 16:18:05

Přeprava spotřebiče

Pokud je nutné spotřebič přepravovat nakloněný, nakloňte jej na stranu nádoby na vodu, ne však o více než 90 stupňů.



Spotřebič musejí přenášet 2 osoby nebo více.

Začněte tím, že nakloníte spotřebič dozadu. Jedna osoba musí stát za ním a přidržovat zadní část horního panelu. Druhá osoba uchopí spodek nožky zepředu.

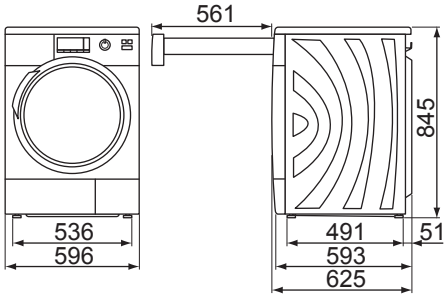
Upozornění

Pokud nebyl spotřebič přepraven podle popisu, musí zůstat stát nejméně 1 hodinu, než jej připojíte k napájení.

Jinak by se mohlo poškodit tepelné čerpadlo.

Správné místo pro spotřebič

Zkontrolujte, zda máte pro spotřebič dostatek místa a zda otvory na spodní straně neblokuje koberec.



Rozměry v milimetrech

Potřebujete nejméně 60 cm na šířku. Po stranách musí být nejméně 2 mm místa a nad spotřebičem je potřeba místo 3 mm. (Pokud používáte prodlouženou odpadovou hadici, nechte za spotřebičem trochu místa, aby spotřebič hadici nerozmačkal.)

Varování

Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykacími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo za dveřmi se závěsem na opačné straně, než je spotřebič, aby nebránily plnému otevření dveří spotřebiče.

Tím zabráníte tomu, aby se děti neuzavřely v bubnu.

Upozornění

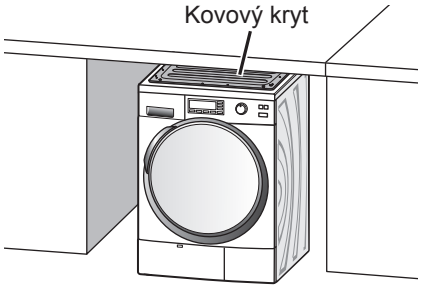
- **NEINSTALUJTE spotřebič na přímé sluneční světlo nebo na místo, kde jsou teploty pod bodem mrazu nebo příliš vysoko.**
- **Panel nasávání vzduchu na přední straně spotřebiče nesmí být blokován nebo zakrýván, například košem na prádlo, což by mohlo způsobit poruchu.**

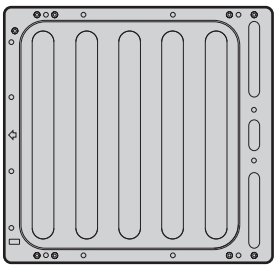
NH-P80S1_CZ.indb 25 2012/11/15 16:18:05

Výběr správného umístění

Instalování vestavného spotřebiče

- Potřebujete nejméně 60 cm na šířku. Po stranách musí být nejméně 2 mm, nad i za spotřebičem musí být 3 mm (pokud nepoužíváte prodlouženou odpadní hadici).
- Pracovní deska nad spotřebičem musí být pevně připojena k sousedním skříňkám.
- Zástrčka musí být po instalaci přístupná.





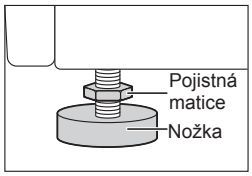
Kovový kryt (AXW4595-7SR0)

Upozornění

Namísto standardního krycího panelu požádejte technika o instalaci kovového krytu.

Vyrovnání spotřebiče

Pomocí vodováhy dosáhnete přesného seřízení.
Pro nastavení nožek použijte stranu „A“ klíče.



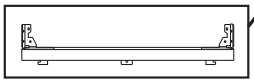
1. **U každé nožky povolte pojistnou matici otáčením ve směru hodinových ručiček.**
2. **Každou nožku upravte otáčením ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.**
3. **Pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je spotřebič dokonale v rovině.**
4. **Utáhněte každou pojistnou matici otáčením proti směru hodinových ručiček.**

Upozornění

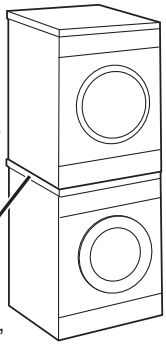
Zkontrolujte, zda jsou všechny pojistné matice řádně utaženy a nožky jsou připevněny ke spotřebiči.

Pokud jsou uvolněny, spotřebič se bude pohybovat.

Sušičku je možno postavit na pračku Panasonic s použitím spojovacího dílu pro pračku a sušičku (N-SKT100).
- Příslušenství Panasonic je dostupné na objednávku



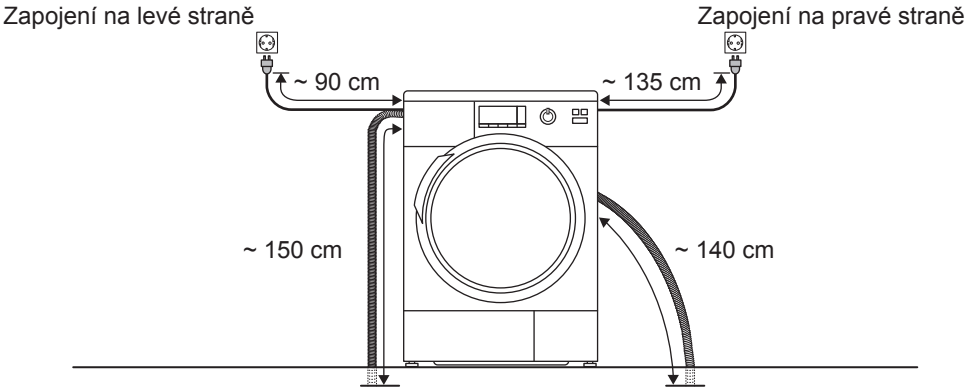
Pečlivě si přečtěte pozorně návod k montáži, dodávaný s mezikusem.



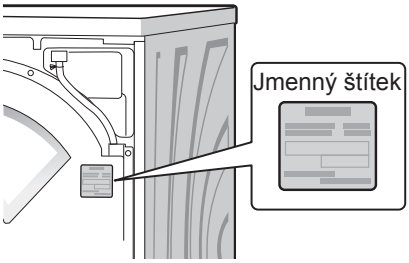
NH-P80S1_CZ.indb 26 2012/11/15 16:18:05

Dodržujte pokyny v tomto oddíle, aby nedocházelo k únikům vody. Pokud si nejste jistí, požádejte o připojení hadic servisního technika.

Délka hadice a napájecího kabelu



Připojení ke zdroji napájení



Upozornění

Jmenný štítek uvádí nominální příkon, který spotřebič potřebuje. Zkontrolujte, zda parametry napájení ve vašem bydlišti odpovídají zde uvedeným údajům.

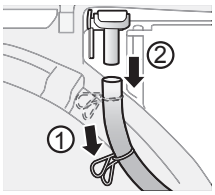
Připojování prodloužené odpadní hadice

Upozornění

Odpadní hadici nepřekrucujte, nevytahujte a nepřehýbejte.

Nádoba na vodu nemusí být vyprazdňována, pokud vodu odčerpáváte jinak.

1. **Posuňte pojistnou pružinu a pak odpojte odpadní hadici od přístroje pomocí kleští.**

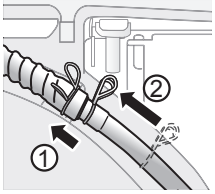


Vylijte veškerou vodu v odpadní hadici.

NH-P80S1_CZ.indb 27 2012/11/15 16:18:06

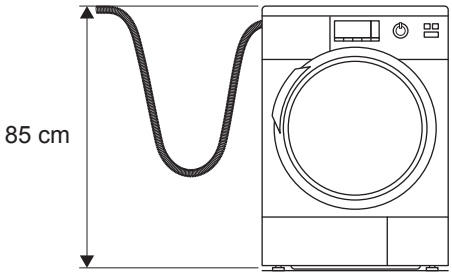
Zapojování napájení a hadic

2. Připojte odpadní hadici k prodloužené odpadní hadici, pak ji zajistěte pojistnou pružinou.



3. Protáhněte prodlouženou odpadní hadici na pravou stranu (při pohledu zpředu) a smotejte ji jedním z následujících způsobů.

- Při použití vypouštěcí hadice může být voda čerpadlem, vestavěným do spotřebiče, odčerpávána až do výšky spotřebiče (přibližně 85 cm).



- Odpadní hadici při použití nesmotávejte. Také ji nezavěšujte tak, aby byla zkroucená nebo ohnutá. Voda by nemusela být odčerpána správně.

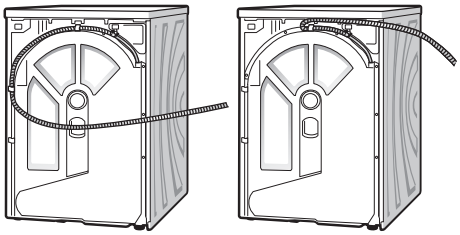
Upozornění

NENECHTE konec odpadní hadice položený v odčerpávané vodě.

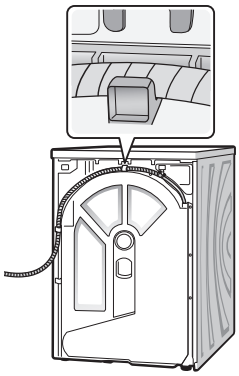
Tím by mohlo dojít k natečení vody zpět do spotřebiče.

- Zapojení na levé straně

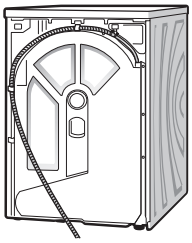
  U zapojení na levé straně se doporučuje první způsob.



- Zapojení na pravé straně

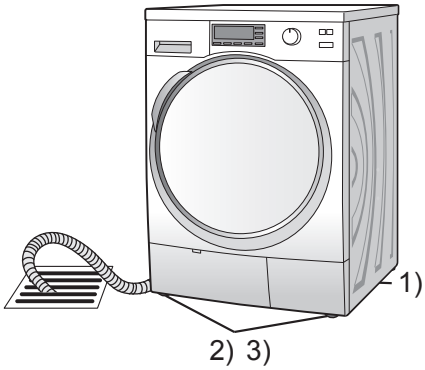


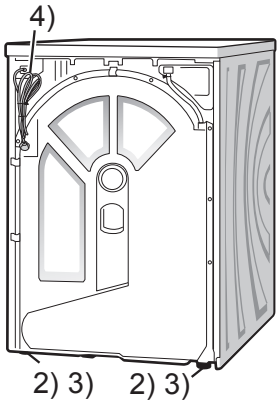
- Zapojení na zadní straně



NH-P80S1_CZ.indb 28 2012/11/15 16:18:06

Kontrolní seznam pro instalaci





1) Umístění
   Stojí spotřebič na rovné, stabilní ploše?
   Funguje bez vibrací?

2) Nastavitelné nožky
   Jsou bezpečně přišroubovány ke spotřebiči?

3) Plošky nožek
   Stojí rovně?
   Pokud spotřebič není v rovině, mohou se vyskytnout neobvyklé zvuky při odčerpávání vody.

4) Napájení
   Je vyhrazená napájecí zásuvka v souladu s nominálními hodnotami AC 220 V až 240 V?

Test po instalaci

Zkontrolujte zvuky BEZ prádla v bubnu.

1. **Zavřete dvířka.**
2. **Stiskněte tlačítko On (Zapnout).**
3. **Stiskněte tlačítko Start.**

Zkontrolujte, zda je slyšet neobvyklý zvuk. Pokud ano, zkontrolujte, zda je spotřebič v rovině.

Po odstranění problémů s hlučností test zopakujte.

NH-P80S1_CZ.indb 29 2012/11/15 16:18:07

Spotřeba energie

Program		Další funkce	Vkládání	Konečné otáčky ždímání v pračce	Spotřeba energie	Čas (min)
Cotton/ Colours (Bavlna/ Barevné)	**Cupboard Dry (Suché k uložení)**	Eco (Ekologické)	8 kg	1600 r/min (ot/min)	1,47 kWh	2:30
				1000 r/min (ot/min)	1,67 kWh	2:50
			4 kg	1000 r/min (ot/min)	1,05 kWh	1:50
		Speed (Rychlost)	8 kg	1600 r/min (ot/min)	1,60 kWh	1:42
				1000 r/min (ot/min)	1,80 kWh	2:02
	Iron Dry (Suché k žehlení)	Eco (Ekologické)	8 kg	1600 r/min (ot/min)	1,17 kWh	2:00
				1000 r/min (ot/min)	1,37 kWh	2:20
		Speed (Rychlost)	8 kg	1600 r/min (ot/min)	1,30 kWh	1:10
				1000 r/min (ot/min)	1,50 kWh	1:30
Easy-care (Jednoduchá péče)	**Cupboard Dry (Suché k uložení)**	Eco (Ekologické)	4 kg	1000 r/min (ot/min)	0,70 kWh	1:10
	Iron Dry (Suché k žehlení)	Eco (Ekologické)	4 kg	1000 r/min (ot/min)	0,60 kWh	0:50

1) Zde uvedené výsledky odpovídají normě EN 61121. Každý výsledek označuje hodnotu požadovanou do konce každého programu s programy Drying Level (Úroveň sušení) 3 a procesem Anti-crease (Proti pomačkání) ON. Spotřeba energie a doba trvání procesu Anti-crease (Proti pomačkání) nejsou zahrnuty.
2) Spotřeba energie a čas uvedený v tabulce se mohou lišit podle výkyvů teploty v místnosti, druhů a množství prádla, výkyvů v napětí a podle použitých volitelných funkcí.
3) Režim Cotton/Colours (Bavlna/Barevné) - Cupboard Dry (Suché k uložení) - Eco (Ekologické) je vhodný pro sušení normálně vlhkého bavlněného prádla, a co se týče spotřeby energie, je tím nejefektivnějším programem na bavlnu.
4) Produktový list v souladu s nařízením EU 1061/2010 naleznete na http://www.panasonic.cz

NH-P80S1_CZ.indb 30 2012/11/15 16:18:07

Parametry

Model č.	NH-P80S1
Nominální napětí	220 - 240 V
Nominální frekvence	50 Hz
Maximální nominální příkon	1100 - 1320 W
Spotřeba energie	Vypnutém módu 0,18 W Left-on módu 1,36 W
Hmotnost přístroje	58 kg
Maximální hmotnost suchého prádla	8 kg
Rozměry přístroje	596 mm (Š) x 625 mm (H) x 845 mm (V)

NH-P80S1_CZ.indb 31 2012/11/15 16:18:07

Panasonic Corporation
Webová stránka: http://panasonic.net

Na základě směrnice 2004/108/EC, článek 9(2)
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

© Panasonic Corporation 2012

Vytisknuto v Číně
H1112-0